



**SKRÓCONY REGULAMIN PARKINGU**

- Parking prowadzony przez POLAND CAR PARKING Sp. z o.o. jest parkingiem dozorowanym.
- Wjazd na teren parkingu następuje za pobraniem biletu lub przy użyciu karty abonamentowej.
- Na terenie parkingu obowiązują znaki drogowe oraz przepisy kodeksu drogowego.
- Warunki korzystania z parkingu:
  - usługa płatnego parkowania w systemie abonamentowym
  - usługa płatnego parkowania w systemie godzinowym
- W przypadku zgłoszenia biletu zostanie naliczona opłata w wysokości 100 PLN (słownie: sto złotych)
- Opłata za parkowanie następuje przed wyjazdem z parkingu w kasach automatycznych lub w przypadku zgłoszenia biletu w recepcji parkingu.
- Pełny regulamin parkingu dostępny jest na każde życzenie klienta w recepcji parkingu.

**ABBREVIATED PARKING REGULATIONS**

- Parking provided by POLAND CAR PARKING is unattended.
- Driving into the car park facility is permitted upon collecting a ticket or use of a subscription card
- The parking area is subject to road signs and other provisions of traffic code.
- Terms of use the car park:
  - use of the car park by subscription card
  - use of the car park by hourly payment
- In case of lost parking ticket, a lump fee of 100 PLN (in words: one hundred zloty) will be charged.
- Parking fee is paid at pay station or in case of lost parking ticket in parking reception before leaving the car park.
- Full text of parking regulations is available at customer's request at the parking reception.

**POLAND CAR PARKING Sp. z o.o.**

ul. Koszykowa 59/6, 00-660 Warszawa  
 Biuro: ul. Słowackiego 210,  
 80-298 Gdańsk, tel./fax +48 58 348 13 31  
 Recepcje parkingów: tel. +48 58 348 12 31, +48 783 510 400

**SKRÓCONY REGULAMIN STREFY KRÓTKIEGO POSTOJU OZNACZONEJ JAKO KISS&FLY**

- Strefa Kiss&Fly prowadzona przez POLAND CAR PARKING Sp. z o.o. jest strefą o statucie dozorowanym
- Strefa Kiss&Fly jest strefą krótkiego postoju, na której dopuszczalny czas parkowania bezpłatnego wynosi 10 minut.
- Do parkowania powyżej 10 minut zostanie naliczona opłata zgodnie z cennikiem.
- Wjazd na teren strefy Kiss&Fly następuje za pobraniem biletu.
- Na terenie strefy Kiss&Fly obowiązują znaki drogowe oraz przepisy kodeksu drogowego.
- W przypadku zgłoszenia biletu zostanie naliczona zryczałtowa opłata w wysokości 100 PLN (słownie: sto złotych).
- Opłata za parkowanie następuje przed wyjazdem ze strefy Kiss&Fly w kasach automatycznych lub w przypadku zgłoszenia biletu w recepcji parkingu.
- Pełny regulamin strefy Kiss&Fly dostępny jest na każde życzenie klienta w recepcji parkingu.

**ABBREVIATED KISS&FLY ZONE REGULATIONS**

- Kiss&Fly zone provided by POLAND CAR PARKING is unattended.
- Kiss&Fly zone is only for short term pick up and drop off only, charges apply after 10 minutes.
- Driving into the Kiss&Fly zone is permitted upon collecting a ticket.
- The Kiss&Fly zone area is subject to road signs and other provisions of traffic code.
- In case of lost parking ticket, a lump fee 100 PLN (in words: one hundred zloty) will be charged.
- Parking fee is paid at pay station or in case of lost parking ticket in parking reception before leaving the Kiss&Fly zone.
- Full text of Kiss&Fly zone regulations is available at customer's request at the parking reception.

**P4 DŁUGOTERMINOWY LONGTERM**

CENNIK PARKINGU / PARKING PRICE LIST

Czas parkowania Parking time	Taryfa Tariff	Cena Price
Pierwsze 2 godziny First 2 hours	Każde rozpoczęcie 30 minut Each successive started 30 minutes	<b>2,00</b> PLN
Następna godzina Next hour	Każda rozpoczęta godzina Each successive started hour	<b>4,00</b> PLN
Doba Overnight	Więcej niż 8 godzin i nie dłużej niż 24 godziny More than 8 hours and no longer than 24 hours	<b>35,00</b> PLN
	Promocje Special offers	

Płatność za parking w kasach automatycznych.  
 Płatności z uwzględnieniem PROMOCJI należy dokonywać w recepcji parkingu znajdującej się na parkingu czerwonym lub bezpośrednio na parkingu niebieskim.  
 Parking payment at pay station.  
 Payments including promotional rates must be made at the red or blue parking reception.



**KRÓTKI POSTÓJ KISS&FLY**

CENNIK PARKINGU / PARKING PRICE LIST

Do Up to	20 min	20,00
Każde następne Each next	10 min	10,00

**Postój Kiss&fly bezpłatnie/free 10 min**

**P3 ŚREDNIOTERMINOWY MEDIUMTERM**

CENNIK PARKINGU / PARKING PRICE LIST

Czas parkowania Parking time	Taryfa Tariff	Cena Price
Pierwsze 2 godziny First 2 hours	Każde rozpoczęcie 30 minut Each successive started 30 minutes	<b>3,00</b> PLN
Następna godzina Next hour	Każda rozpoczęta godzina Each successive started hour	<b>5,00</b> PLN
Doba Overnight	Więcej niż 9 godzin i nie dłużej niż 24 godziny More than 9 hours and no longer than 24 hours	<b>50,00</b> PLN
	Promocje Special offers	

Płatność za parking w kasach automatycznych.  
 Płatności z uwzględnieniem PROMOCJI należy dokonywać w recepcji parkingu znajdującej się na parkingu czerwonym lub bezpośrednio na parkingu niebieskim.  
 Parking payment at pay station.  
 Payments including promotional rates must be made at the red or blue parking reception.



**KRÓTKOTERMINOWY SHORTTERM**

CENNIK PARKINGU / PARKING PRICE LIST

Czas parkowania Parking time	Taryfa Tariff	Cena Price
Pierwsze 2 godziny First 2 hours	Każde rozpoczęcie 30 minut Each successive started 30 minutes	<b>4,00</b> PLN
Następna godzina Next hour	Każda rozpoczęta godzina Each successive started hour	<b>6,00</b> PLN
Doba Overnight	Więcej niż 9 godzin i nie dłużej niż 24 godziny More than 9 hours and no longer than 24 hours	<b>60,00</b> PLN